

18 - Chi, Gets Even.

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

SIGN Chi, Gets Even.

[00:31] Ch

What's that?

[00:53] Ch

It's back!

[01:03] Ch

You scared me, you meanie!

[01:07] Ch

Where'd you go?

[01:09] Ch

Where?

[01:14] Ch

That scared me!

[01:18] Ch

Huh?

[01:24] Ch

It's gone again.

[01:28] Ch

Is it coming out again?

[01:32] Ch

It's back!

[01:36] Ch

Why is it after me?

[01:42] Ch

This is dangerous.

[01:45] Ch

Footsteps!

[01:51] Ch

That spot looks suspicious.

[02:01] Ch

It's gonna eat me!

[02:08] Ch

It's stuck?

[02:16] Ch

I'm so smart!

[02:20] Ch

I can get through,

[02:23] Ch

but the doggy can't!

[02:28] Ch

I can get through,

[02:31] Ch

but the doggy can't!

[02:34] Ch

I can-

[02:36] Ch

Huh?

[02:40] Ch

I'm stuck too!

[02:49] Ch

The new resident is just like David.

Revision #1

Created 2026-01-29 03:39:59 UTC by whimsee

Updated 2026-01-29 03:40:00 UTC by whimsee